

# ¿POR QUÉ TODAVÍA NO VINO?

Basado en el Dvar Maljus de Shabbat Parshat Eikev 5751

## *LEEMOS SOBRE EKEV, Y RECORDAMOS LAS POSTRIMERÍAS (DEL MASHIAJ)*

Nos encontramos tan cerca de la Redención, y todo el tiempo estamos ocupados en “esperarlo todo el día que vendrá” y creemos con emuná (*fe*) completa en la profecía que “he aquí, este, el Mashiaj, vino”, entonces es claro que toda cosa que vemos, oímos, y estudiamos, enseguida buscamos como está relacionada con la Redención y como esto puede apresurar la misma.

Cuando llegamos a la Perashá Ekev (*postrimerías, talón*), recordamos enseguida las ‘postrimerías del Mashiaj’ – los talones del Mashiaj. Este es el período actual del final del galut (*exilio*) y el principio de la Redención.

¿Por qué este tiempo es llamado ‘Ikbatá’ (*talón, postrimerías*)? Por dos motivos:

1- Esta es una generación en una situación por demás dura, como el talón, el lugar más bajo del cuerpo humano. En esta generación hay muchos nisionot (*pruebas*), muchas tentaciones, es difícil reconocer el camino correcto porque hay oscuridad y nos proponen además muchos caminos alternativos. Y se cumplieron todas las señales que nuestros sabios

de bendita memoria, dijeron sobre esta generación; que la desvergüenza aumentará, y más.


2- A veces cuando decimos ‘Ekev’ nos referimos al final de una cosa. Esta es la generación del final y la postrimería, la generación en la que vendrá el Mashiaj. Y en particular nosotros que fuimos meritorios de escuchar al Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj con todo su honor y por sí mismo que anunció que todo está preparado para la Redención.

Esta dos explicaciones se complementan una a la otra. Precisamente porque la situación es tan negativa, y los iehudim tienen que esforzarse para mantenerse y aumentar en su judaísmo, estos esfuerzos son lo que nos llevan y revelan la Redención verdadera y completa.

## **MEDIDA DEL BALANCE**

Por eso, cuando estamos ahora parados al encuentro del mes de Elul, mes de auto-balance, entonces todo iehudí dice a Hashem, vamos a hacer ‘el balance del mundo’:

Es que de acuerdo a todas las cuentas escritas en la Toráh sobre la generación de la venida del Mashiaj, y de acuerdo a todos los milagros que Hashem mostró en el mundo, y acorde



a todas las señales que nuestros sabios de bendita memoria, escribieron sobre el año en el que el Rey Mashiaj se revela, ya se cumplieron en este (ese) año – 5751.

Y también agregaremos a esto el gran mérito de los iehudim que en el transcurso de las tres semanas cumplieron con la santa indicación de estudiar las leyes de la casa selecta (Bet-HaMikdash), y luego, desde el 15 de Av en adelante aumentaron aún más en el estudio de Toráh.

Sumado a esto, nos encontramos ahora en 770, en un lugar de Toráh, plegaria, buenas acciones, y amor a otro iehudí.

La cuenta final es:

**El iehudí recibe las fuerzas más grandes, y también el mérito y la mayor responsabilidad de pedir y reclamar a los gritos de Hakadosh-Baruj-Huh ¡¿Ad matai (hasta cuando)?!...**

#### **JASIDUT PARA LOS CIEGOS**

Sigue el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj explicando:

**Por cuanto que ya concluimos todas las cuestiones de nuestras acciones y nuestro servicio a D-os, y automáticamente gritamos y reclamamos “hasta cuando” – sale la ruidosa pregunta: ya que terminamos todas las cuestiones - ¿cómo es posible, si es así, que el Mashiaj Tzidkenu todavía no vino?!!!...**

Es sabido que el Melej HaMashiaj le dijo al Baal Shem Tov, que vendrá cuando “se esparzan tus manantiales hacia fuera”, cuando se revelen las enseñanzas de jasidut a todas las clases

de personas que hay en los hijos de Israel.

Y es por eso, que en el transcurso de los años desde entonces, todos podemos ver que las enseñanzas del Baal-Shem-Tov se difunden en a todo lugar, y en especial en la última generación – empezando por el Rebe anterior – que por un lado reveló las enseñanzas de jasidut con muchas explicaciones de tal manera que todos puedan entenderla, y por otro lado envió emisarios a todo el mundo para que difundan el jasidut y lo traduzcan a todos los idiomas, de tal forma que todos puedan acercarse y estudiarlo.

Incluso si el Jasidut (*jasidismo*) todavía no llegó en concreto a todos los iehudim ni influenció sobre ellos para acercarse a Hashem, pero por lo menos este llegó a todas las clases que hay en los hijos de Israel, todas las etnias, categorías, y niveles, y cada uno incluso si todavía no se ligó al jasidut, por lo menos puede hacerlo, tiene la posibilidad.

Sino – revela el Rebe Shlit”A Melej HaMashiaj – subió a mi mete, que es que hay una clase entre los hijos de Israel a los que directamente las enseñanzas de jasidut no llegaron, estos son los ciegos.

Para los ciegos se propuso una escritura especial, Braille, se escribe con letras en relieve, así pueden palpar las letras con las yemas de los dedos y entender lo que está escrito.

En todos los idiomas y escrituras ya se imprimió jasidut, pero no en Braille.

Entonces, quizá este sea el motivo por el cual espera el rey Mashiaj.

Pero... esto también ya pasó,

porque ahora imprimieron el Tania también en Braile, y también los ciegos ya pueden estudiar jasidut por sus propios medios.

Y el Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj resalta el hecho que este libro ya llegó a 770 que es la fuente de toda la difusión de los manantiales, y este hecho le imbuye una importancia especial al libro.

### **LO QUE ES SEGURO – QUE VENDRÁ EL MASHIAJ**

Y concluye el Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj:

**El punto principal en todo lo dicho anteriormente – es la Redención verdadera y completa por medio del Mashiaj Tzidkenu en la práctica concreta.**

Y también si en verdad este era el motivo del retraso no entendible, y también si no hay relación, pero en este momento después que imprimieron el Tania también en Braile, ¡es claro que la redención verdadera y completa tiene que venir enseguida!

Entonces se curarán todas las enfermedades, los ciegos serán los primeros que se curarán, y como está escrito “cuando venga (Hakadosh-Baruj-Huh) a curar el mundo no cura sino primero a los ciegos”. Y entonces no estudiarán Tania en escritura Braile, sino que podrán usar nuestros libros

normales.

Entonces también no serán necesarios los libros y no se estudiará de los impresos, porque todos escucharemos y veremos todas las cosas tan maravillosas que el Melej HaMashiaj nos mostrará.

Y concluye el Rebe Shlit" A Melej HaMashiaj con una bendición:

**Sea la voluntad, que en seguida y al instante todavía en el instante anterior a la Redención – por intermedio del estudio del Tania antes mencionada, por intermedio de estos que lo necesitan ahora – los cure Hakadosh-Baruj-Huh de esto en seguida y al instante... y que lean y estudien Toráh, hasta la finalidad de la perfección del estudio de Toráh con la redención verdadera y completa, “Una nueva Toráh de mi saldrá”, como dijimos.**

Y más, principalmente – la Redención verdadera y completa por medio del Mashiaj Tzidkenu enseguida y al instante en concreto.



***¡Leji Adoneinu Moreinu VeRabeinu  
Melej HaMoshiaj LeOilom Voed!***

***¡Viva Nuestro señor, maestro,  
rabino, el Rey Mashiaj eternamente  
por siempre!***

יו"ל ע"י תנועת הנוער צבאות ה' אה"ק

כיכר מד"א ת.ד. 1035 נעלית 17110  
טל': 04.6462.770 פקס: 04.6578.485



Published by the Youth Movement  
"Army Of Hashem" of Israel

718.290.4444

Editor: **Ben Menachem** • Proofreading (Content accuracy): **Rabbis and educators** •  
Translated and adapted into Spanish by **Rabbi Nahim Ben Avraham Pinto** • Published under the  
auspices of: The National Campaign to Teach 'Dvar Malchus'

"The Dvar Malchus for Youth" can be downloaded from [www.chabad.info](http://www.chabad.info)